



Ayude A Otras Personas Con Los Impuestos

¿Sabe que hay algo que usted puede hacer respecto a los impuestos?

Hay algo muy beneficioso que usted puede hacer relacionado con los impuestos. Puede ayudar a las personas que en su comunidad necesitan asistencia con sus declaraciones de impuestos. Usted recibirá adiestramiento gratis del IRS y tendrá, además, satisfacción inmediata una y otra vez como voluntario de VITA, utilizando su conocimiento para ayudar a otros.

Usted y la asistencia voluntaria con el impuesto sobre ingresos

Como voluntario de VITA, usted ayudará a las personas que probablemente necesitan asistencia con sus impuestos sobre ingresos...los que tienen ingresos limitados o moderados, las personas incapacitadas, los que no hablan inglés y a los ancianos. Usted ofrecerá ayuda en muchos lugares convenientes, tales como centros de la comunidad o del vecindario, bibliotecas, iglesias y centros comerciales.

¿Cómo puedo ayudar?

Tiene usted varias opciones. Depende de lo que usted quisiera hacer, de sus habilidades y de su conocimiento. Además de ayudar en la preparación de declaraciones de impuestos, puede servir de instructor, administrador de las operaciones de los centros o de coordinador de la publicidad del programa.

¿Y si necesito adiestramiento o un curso de repaso?

El adiestramiento está a la mano. Las clases y los materiales son gratis. Los empleados del IRS o voluntarios le enseñan cómo preparar las Formas 1040EZ, 1040A y la 1040 básica.

Los voluntarios también proveen asistencia en la preparación de declaraciones federales de impuestos sobre el ingreso de años anteriores, así como ayudarle a obtener el Crédito por Ingreso del Trabajo y el Crédito Adelantado por Ingreso del Trabajo.

Los voluntarios nuevos reciben generalmente clases de instrucción que duran cuatro o cinco días; los individuos con más experiencia pueden asistir a una clase de repaso de uno o dos días. También hay clases en las que se usa el método de autoinstrucción. Un examen que abarca la materia contenida en la guía del voluntario indica si usted puede hacer este trabajo. Por regla general, las sesiones de adiestramiento se llevan a cabo desde diciembre hasta enero en varias localidades convenientes para los voluntarios.

¿Qué hace el IRS para apoyarme?

El Servicio de Impuestos Internos (IRS) suministra asistencia técnica que le ayudará a asegurarse de que los contribuyentes reciben asistencia correcta. Usted tiene la oportunidad de llamar gratis a un número telefónico especial para recibir respuestas a sus preguntas técnicas sobre los impuestos mientras que usted ofrece asistencia a los

contribuyentes. El Servicio de Impuestos Internos (IRS) escoge al azar algunas declaraciones preparadas por voluntarios para revisarlas y así comunicarle inmediatamente la información necesaria para mantener un servicio de alta calidad. Si lo solicitan, las organizaciones auspiciadoras (patrocinantes) en cooperación con el Servicio de Impuestos Internos (IRS), proveerán acomodo a las personas incapacitadas.

El Servicio de Impuestos Internos (IRS) le ayudará a obtener la publicidad y la información para la operación de su centro VITA. El Coordinador de Educación del Contribuyente está disponible antes, durante y después del curso de instrucción para ayudarle a tener éxito con el programa VITA.

¿Cómo puedo reunir los requisitos?

Usted puede reunir los requisitos si...

- le gusta trabajar y tratar con personas de varios grupos sociales,
- tiene experiencia o puede aprender a preparar declaraciones de impuestos,
- tiene alguna experiencia en administración o publicidad,
- siente orgullo cuando hace un trabajo completo y correcto.
- desea asistir al programa de adiestramiento ofrecido por el IRS, y
- puede dedicar varias horas semanales al programa VITA entre el 1ro de enero y el 15 de abril.

¿Cómo puedo participar en el programa VITA?

Para participar en el programa VITA en su área comuníquese con el Coordinador de Educación del Contribuyente a través del número de teléfono que se encuentra al dorso de este folleto o envíe la solicitud VITA adjunta a la oficina más cercana del IRS.

Un homenaje para usted y otros americanos que son voluntarios

"Vivimos en una sociedad que siempre ha dependido de voluntarios de diferentes clases, unos que pueden dar dinero, otros su tiempo y muchos más que dan gratis los servicios resultantes de su pericia, haciéndolo a tiempo parcial o completo. Si usted mira de cerca, verá que casi todo lo que realmente importa en la vida, casi todo lo que es parte de nuestro más profundo compromiso referente a la manera en que debemos vivir y preocuparnos por la vida, depende de alguna forma—a menudo, de muchas formas—de la labor del voluntario".

—Margaret Mead and Rhoda Metraus.

Aspects of the Present
(Aspectos del Presente)
Cortesía de William Morrow and Company, Inc.

Para obtener los productos e información tributable al día, visítenos en al *Wide World Web*:
<http://www.irs.ustreas.gov>

Direcciones y números telefónicos de los coordinadores del programa VITA

Si no se indica lo contrario con las palabras *toll free* (gratis), las llamadas de larga distancia a los números a continuación están sujetas a la tarifa telefónica.

ALABAMA

600 S. Maestri Place
Stop 21
New Orleans, LA 70130
(504) 558-3007
Toll-Free 1 (800) 829-1040

ALASKA

915 Second Avenue
MS-480
Seattle, WA 98174
(206) 220-5776
Toll-Free 1 (800) 829-1040

ARIZONA

210 E. Earll Drive
Stop 4040 PX
Phoenix, AZ 85012-2623
(602) 207-8333
Toll-Free 1 (800) 829-1040

ARKANSAS

55 North Robinson Street
Stop 1040 OKC
Oklahoma City, OK 73102
(405) 297-4125
Toll-Free 1 (800) 829-1040

CALIFORNIA

Los Angeles
300 N. Los Angeles Street
Room 5119
Los Angeles, CA 90012
(213) 894-4574
Toll-Free 1 (800) 829-1040

San Francisco
1301 Clay Street
Suite 1520S
Oakland, CA 94612-5210
(510) 637-2473
Toll-Free 1 (800) 829-1040

Laguna Niguel
24000 Avila Road
Room 3361
Laguna Niguel, CA 92677
(714) 360-2094
Toll-Free 1 (800) 829-1040

Sacramento
1301 Clay Street
Suite 1520S
Oakland, CA 94612-5210
(510) 637-2473
Toll-Free 1 (800) 829-1040

San Jose
55 South Market Street
Stop HQ-6300
San Jose, CA 95113
(408) 494-8123
Toll-Free 1 (800) 829-1040

COLORADO

600 17th Street
Stop #6400 DEN
Denver, CO 80202-2490
(303) 446-1659
Toll-Free 1 (800) 829-1040

CONNECTICUT

135 High Street, Stop 116
Hartford, CT 06103-1185
(860) 240-4154
Toll-Free 1 (800) 829-1040

DELAWARE

31 Hopkins Plaza
Room 615A
Baltimore, MD 21201
(410) 962-2222/2402
Toll-Free 1 (800) 829-1040

DISTRICT OF COLUMBIA

31 Hopkins Plaza
Room 615A
Baltimore, MD 21201
(410) 962-2222/2402
Toll-Free 1 (800) 829-1040

FLORIDA

Jacksonville
400 West Bay Street
Stop 6450
Jacksonville, FL 32202-0045
(904) 232-2514
Toll-Free 1 (800) 829-1040

Ft. Lauderdale
Building A, Room 270
Stop 6030
One N. University Drive
Fort Lauderdale, FL 33324-2019
(954) 423-7636
Toll-Free 1 (800) 829-1040

GEORGIA

Peachtree Summit Bldg. NW
401 W. Peachtree St., N.W.
Room 531, Stop 902D
Atlanta, GA 30365
(404) 331-3408
Toll-Free 1 (800) 829-1040

HAWAII

915 Second Avenue
MS-480
Seattle, WA 98174
(206) 220-5776
Toll-Free 1 (800) 829-1040

IDAHO

600 17th Street
Stop #6400 DEN
Denver, CO 80202-2490
(303) 446-1659
Toll-Free 1 (800) 829-1040

ILLINOIS

230 South Dearborn Street
Room 1710, 6602 CHI
Chicago, IL 60604-1132
(312) 886-1572
Toll-Free 1 (800) 829-1040

INDIANA

P.O. Box 44211
Room 517, Stop 66
Indianapolis, IN 46244
(317) 226-6543
Toll-Free 1 (800) 829-1040

IOWA

310 W. Wisconsin Avenue
Stop 6712 MIL
Milwaukee, WI 53203-2221
(414) 297-3302
Toll-Free 1 (800) 829-1040

KANSAS

1222 Spruce Street
Stop 1022 STL
St. Louis, MO 63103
(314) 539-3660
Toll-Free 1 (800) 829-1040

KENTUCKY

801 Broadway
MDP 46, Room 481
Nashville, TN 37203-3836
(615) 736-2280
Toll-Free 1 (800) 829-1040

LOUISIANA

600 S. Maestri Pl., Stop 21
New Orleans, LA 70130
(504) 558-3007
Toll-Free 1 (800) 829-1040

MAINE

JFK Federal Building
15 New Sudbury St., Rm. 760
Boston, MA 02203
(617) 565-4325
Toll-Free 1 (800) 829-1040

MARYLAND

31 Hopkins Plaza
Room 615A
Baltimore, MD 21201
(410) 962-2222/2402
Toll-Free 1 (800) 829-1040

MASSACHUSETTS

JFK Federal Building
15 New Sudbury St., Rm. 760
Boston, MA 02203
(617) 565-4325
Toll-Free 1 (800) 829-1040

MICHIGAN

P.O. Box 330500, Stop 45
Detroit, MI 48232-6500
(313) 226-3674
Toll-Free 1 (800) 829-1040

MINNESOTA

316 North Robert Street
Stop 6610 STP
St. Paul, MN 55101-1474
(612) 290-3320
Toll-Free 1 (800) 829-1040

MISSISSIPPI

600 S. Maestri Place
Stop 21
New Orleans, LA 70130
(504) 558-3007
Toll-Free 1 (800) 829-1040

MISSOURI

1222 Spruce Street
Stop 1022 STL
St. Louis, MO 63103
(314) 539-3660
Toll-Free 1 (800) 829-1040

MONTANA

600 17th Street
Stop #6400 DEN
Denver, CO 80202-2490
(303) 446-1659
Toll-Free 1 (800) 829-1040

NEBRASKA

310 W. Wisconsin Avenue
Stop 6712 MIL
Milwaukee, WI 53203-2221
(414) 297-3302
Toll-Free 1 (800) 829-1040

NEVADA

210 E. Earll Drive
Stop 4040 PX
Phoenix, AZ 85012-2623
(602) 207-8333
Toll-Free 1 (800) 829-1040

NEW HAMPSHIRE

JFK Federal Building
15 New Sudbury St., Rm. 760
Boston, MA 02203
(617) 565-4325
Toll-Free 1 (800) 829-1040

NEW JERSEY

P.O. Box 668
Newark, NJ 07101-9788
Toll-Free 1 (800) 829-1040

NEW MEXICO

210 E. Earll Drive
Stop 4040 PX
Phoenix, AZ 85012-2623
(602) 207-8333
Toll-Free 1 (800) 829-1040

NEW YORK

Manhattan
P.O. Box 3036
Church Street Station
New York, NY 10008-3036
(212) 436-1021
Toll-Free 1 (800) 829-1040

Brooklyn

10 Metrotech Ctr.,
625 Fulton St.
Brooklyn, NY 11201
(718) 488-3655
Toll-Free 1 (800) 829-1040

Albany

P.O. Box 606
Buffalo, NY 14225-0606
(716) 686-4777
Toll-Free 1 (800) 829-1040

Buffalo

P.O. Box 606
Buffalo, NY 14225-0606
(716) 686-4777
Toll-Free 1 (800) 829-1040

NORTH CAROLINA

320 Federal Place
Room 120
Greensboro, NC 27401
(910) 378-2193
Toll-Free 1 (800) 829-1040

NORTH DAKOTA

316 North Robert Street
Stop 6610 STP
St. Paul, MN 55101-1474
(612) 290-3320
Toll-Free 1 (800) 829-1040

OHIO

P.O. Box 3459
Cincinnati, OH 45201
(513) 684-5826
Toll-Free 1 (800) 829-1040

OKLAHOMA

55 North Robinson Street
Stop 1040 OKC
Oklahoma City, OK 73102
(405) 297-4125
Toll-Free 1 (800) 829-1040

OREGON

915 Second Avenue
MS-480
Seattle, WA 98174
(206) 220-5776
Toll-Free 1 (800) 829-1040

PENNSYLVANIA

600 Arch Street
Room 4452
Philadelphia, PA 19106
(215) 597-6710
Toll-Free 1 (800) 829-1040

RHODE ISLAND

135 High St., Stop 116
Hartford, CT 06103-1185
(860) 240-4154
Toll-Free 1 (800) 829-1040

SOUTH CAROLINA

320 Federal Place
Room 120
Greensboro, NC 27401
(910) 378-2193
Toll-Free 1 (800) 829-1040

SOUTH DAKOTA

316 North Robert Street
Stop 6610 STP
St. Paul, MN 55101-1474
(612) 290-3320
Toll-Free 1 (800) 829-1040

TENNESSEE

801 Broadway, MDP 46
Room 481
Nashville, TN 37203-3836
(615) 736-2280
Toll-Free 1 (800) 829-1040

TEXAS

Austin
300 East 8th St.
M/C 6610 AUS
Austin, TX 78701
(512) 499-5439
Toll-Free 1 (800) 829-1040

Dallas

1100 Commerce St.
M/C 6610 DAL
Dallas, TX 75242
(214) 767-1428
Toll-Free 1 (800) 829-1040

Houston

8701 S. Gessner
Stop 6610 HAL
Houston, TX 77074
(281) 721-7070
Toll-Free 1 (800) 829-1040

UTAH

600 17th Street
Stop #6400 DEN
Denver, CO 80202-2490
(303) 446-1659
Toll-Free 1 (800) 829-1040

VERMONT

JFK Federal Building
15 New Sudbury St., Rm. 760
Boston, MA 02203
(617) 565-4325
Toll-Free 1 (800) 829-1040

VIRGINIA

P.O. Box 10049
Room 10-502
Richmond, VA 23240
(804) 771-2289
Toll-Free 1 (800) 829-1040

WASHINGTON

915 Second Avenue
MS-480
Seattle, WA 98174
(206) 220-5776
Toll-Free 1 (800) 829-1040

WEST VIRGINIA

P.O. Box 10049
Room 10-502
Richmond, VA 23240
(804) 771-2289
Toll-Free 1 (800) 829-1040

WISCONSIN

310 W. Wisconsin Avenue
Stop 6712 MIL
Milwaukee, WI 53203-2221
(414) 297-3302
Toll-Free 1 (800) 829-1040

WYOMING

600 17th Street
Stop #6400 DEN
Denver, CO 80202-2490
(303) 446-1659
Toll-Free 1 (800) 829-1040

Outside 50 States & Foreign Countries:

GUAM

Taxpayer Service Division
PDN Building, Room 902
Agana, Guam 96910
(671) 472-7471

PUERTO RICO

Mercantile Plaza Bldg.
Room GF-05
Ponce de Leon Ave.
Stop 27 1/2
Hato Rey, P.R. 00917
(809) 759-4560
Toll-Free 1 (800) 829-1040

Other Foreign Countries:

OFFICE OF ASSISTANT COMMISSIONER (INTERNATIONAL)

950 L'Enfant Plaza
S.W. Promenade Level
Washington, DC 20024
(202) 874-1332

Phone Number for People With Impaired Hearing Who Have TDD Equipment

All areas in U.S., including Alaska, Hawaii, Virgin Islands, and Puerto Rico:
1-800-829-4059

Hours of TDD Operation

8:00 A.M. to 6:30 P.M. EST
(Jan. 1-April 1)
9:00 A.M. to 7:30 P.M. EDT
(April 2-April 15)
9:00 A.M. to 5:30 P.M. EDT
(April 18-Oct. 28)
8:00 A.M. to 4:30 P.M. EST
(Oct. 29-Dec. 31)